

GTI2B
GTI4B**Radiocomando per apricancello**

Istruzioni d'uso

Remote control for automatic gate

User's instructions

Emetteur pour portail automatique

Istruccions d'utilisacions

Handsender für Torantriebe

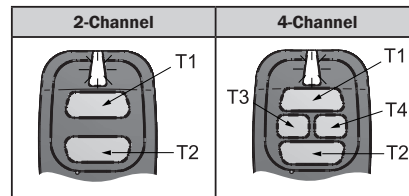
Betriebsanleitung

Control remoto para puerta automatica

Instrucciones de uso

Caratteristiche tecniche - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Merkmale - Características técnicas

Alimentazione - Power supply - Alimentation - Versorgung - Alimentación	LITHIUM BATTERY 2x CR2016
Frequenza di trasmissione - Transmission frequency - Fréquence de Transmission - Übertragungsfrequenz - Frecuencia de transmisión (MHz)	433,92
Portata - Capacity - Débit - Reichweite - Capacidad (m)	50-200

**DEA SYSTEM S.p.A.**

Via Della Tecnica, 6 - ITALY - 36013 PIOVENNE ROCCHETTE (VI)
tel. +39 0445 550789 - fax +39 0445 550265
Internet <http://www.deasystem.com> - e-mail: deasystem@deasystem.com



(P) Queste istruzioni sono state redatte dal costruttore e sono parte integrante del prodotto. Si raccomanda di leggerle e conservarle per un riferimento futuro.

1. Conformità

Gli apparecchi radio DEA System sono conformi a tutte le normative tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle Direttive Europee 2014/35/CE e 2014/53/CE. DEA System garantisce inoltre la qualità e la conformità alla direttiva 2011/65/EU (RoHS) dei materiali utilizzati per l'assemblaggio del prodotto. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito "<http://www.deasystem.com>".

2. Descrizione del prodotto

I radiocomandi **GTI2B** e **GTI4B** vanno utilizzati in abbinamento ai prodotti DEA come centrali di comando e ricevitori esterne configurati con codifica di trasmissione **HCS rolling code**.

Alla pressione di un tasto, il radiocomando attiva il led rosso ad indicare la trasmissione del segnale radio al ricevitore in ascolto.

Fare riferimento al manuale del ricevitore per informazioni relative alla procedura di memorizzazione.

3. Sostituzione batterie

Per lo smontaggio o sostituzione delle batterie seguire quanto segue:

Rimuovere il guscio di copertura della batteria servendosi di un cacciavite; Sostituire la batteria; Richiudere la copertura verificando che il trasmettitore funzioni correttamente.

Nota: Se l'alloggiamento della batteria non si chiude saldamente, sospendere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Nota: L'uso di batterie di tipo errato causa rischio di esplosione. Utilizzare esclusivamente batterie del tipo indicato.

4. Smaltimento

In ottemperanza alla direttiva UE 2012/19/EU (WEEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto portandolo al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Attenzione!

Questo prodotto contiene una batteria di tipo a "bottono". Tenere le batterie nuove ed usate fuori dalla portata dei bambini.

! NON INGERIRE LA BATTERIA ! Se la batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.

In caso di sospetta ingestione o di inserimento in altri orifizi corporei, rivolgersi immediatamente ad un medico.

(EN) These instructions have been prepared by the manufacturer, and are an integral part of the product. It is recommended that these instructions are read and kept for future reference.

1. Compliance

DEA System radio devices comply with all technical regulations related to the product within the scope of applicability of European Directives 2014/35/EC and 2014/53/EC. DEA System also guarantees quality and compliance with Directive 2011/65/EU (RoHS) of the materials used for the assembly of the product.

2. Product description

The **GTI2B** and **GTI4B** radio controls must be used in conjunction with DEA products as control units and external receivers configured with **HCS rolling code** transmission.

When a button is pressed, the radio control activates the red LED to indicate the transmission of the radio signal to the receiver being listened to.

Refer to the receiver manual for information on the storage procedure.

3. Replacing batteries

Proceed as follows to remove or replace the batteries:

remove the battery cover, using a screwdriver if needed; Replace the battery; Close the cover and check that the transmitter works properly.

Note: If the casing of the battery doesn't firmly close, stop the usage of the product and keep it out of reach of children.

Note: The usage of the wrong type of battery causes a risk of explosion. Use exclusively the indicated type of battery.

4. Disposal

In compliance with EU Directive 2012/19/EU (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of the product by bringing it to your local municipal collection point for appropriate recycling.

Attention!

This product contains a "button" type battery. Keep the new and used batteries out of reach of children.

! DO NOT INGEST THE BATTERY ! If the battery is ingested, it may cause serious internal burns in just 2 hours and bring to death.

In case of suspected ingestion or insertion in other body parts, immediately contact a doctor.

(FR) Cette notice a été rédigée par le fabricant et fait partie intégrante du produit. Il est recommandé de la lire et de la conserver afin de pouvoir d'y référer si besoin est.

1. Conformité

Les appareils télécommandés DEA System sont conformes à toutes les normes techniques relatives au produit dans le domaine d'application des Directives Européennes 2014/35/CE et 2014/53/CE. De plus, DEASystem garantit la qualité et la conformité à la Directive 2011/65/CE (RoHS) des matériaux utilisés pour l'assemblage du produit.

2. Description du Produit

Les radiocommandes **GTI2B** et **GTI4B** doivent être utilisées avec les produits DEA en tant qu'unités de contrôle et récepteurs externes configurés avec la transmission **HCS rolling code**.

Lorsqu'un bouton est enfoncé, la radiocommande active la LED rouge pour indiquer la transmission du signal radio au récepteur écouté.

Reportez-vous au manuel du récepteur pour plus d'informations sur la procédure de stockage.

3. Remplacement des piles

Pour démonter ou remplacer les piles, suivre les consignes suivantes:

Retirer la coque qui protège la batterie à l'aide d'un tournevis; Remplacer la pile; Refermer la coque en vérifiant le bon fonctionnement du transmetteur.

Remarque: Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

Remarque: L'utilisation de batteries du mauvais type entraîne un risque d'explosion. Utilisez uniquement des piles du type indiqué.

4. Mise au rebut

Conformément à la directive 2012/19/UE (DEEE), ce produit électrique ne doit pas être mis au rebut comme déchet municipal mixte. Recycler le produit en l'amenant au point municipal de collecte sélective des ordures pour le recyclage.

Attention!

Ce produit contient une batterie de type "bouton". Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

! NE PAS AVALER LA BATTERIE ! Si la batterie est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.

En cas d'ingestion suspectée ou d'insertion dans d'autres orifices corporels, consulter immédiatement un médecin.



(DE) Diese Anleitung wurde vom Hersteller verfasst und ist fester Produktbestandteil. Es wird empfohlen, sie zu lesen und für künftiges Nachschlagen aufzubewahren.

1. Konformität

DEA System Funkgeräte stimmen mit sämtliche technischen Gesetzesvorschriften im Rahmen der europäischen Richtlinien 2014/35/EG und 2014/53/EG überein. DEA System garantiert darüber hinaus die Qualität und die Entsprechung mit der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) der für die Verpackung des Erzeugnisses verwendeten Materialien.

2. Produktbeschreibung

Die Funksteuerungen **GTI2B** und **GTI4B** müssen in Verbindung mit DEA-Produkten als Steuergeräte und externe Empfänger verwendet werden, die mit **HCS-Rolling-Code**-Übertragung konfiguriert sind.

Beim Drücken einer Taste aktiviert die Funksteuerung die rote LED, um die Übertragung des Funksignals an den zu hörenden Empfänger anzuzeigen.

Siehe das Handbuch des Empfängers für Informationen zum Speichervorgang.

3. Batterie wechseln

Zum Ausbauen und Wechseln der Batterien folgendermaßen vorgehen:

Den Deckel vom Batteriegehäuse mit einem Schraubenzieher abnehmen; Batterie wechseln; Das Gehäuse wieder schließen und überprüfen, dass der Sender korrekt funktioniert.

Hinweis: Wenn sich das Batteriefach nicht mehr korrekt schliessen lässt, darf dieses Produkt nicht mehr verwendet werden und muss von Kindern fern gehalten werden.

Hinweis: Die Verwendung von falschen Batterien kann zur Explosion führen. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller genannten Batterietyp.

4. Entsorgung

Im Einklang mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU (über Elektro- und Elektronik-Altgeräte) darf dieses Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie das Produkt für die entsprechende Entsorgung zu einer lokalen Gemeinde-Sammelstelle.